



Následující text se doplňuje do části II bodu 5 Příručky pro tranzit:

Článek 214 PA

Pokud jsou produkty mořského rybolovu nebo zboží získané z takových produktů přeložené a přepravené přes třetí zemi nebo území předtím, než byly přepraveny do EU, důkaz o celním statusu zboží Unie se pro tyto produkty a zboží předkládá při jejich vstupu na celní území Unie, a to prostřednictvím výtisku lodního deníku rybolovu, včetně potvrzení celního orgánu uvedené země nebo území, že tyto produkty a zboží byly v době, kdy se nacházely v uvedené zemi nebo na uvedeném území, pod celním dohledem a prošly pouze manipulací nezbytnou k jejich uchování.

Výtiskem lodního deníku rybolovu, jak je stanoveno v platných právních předpisech, může být buď výtisk příslušných částí lodního deníku rybolovu (tj. výňatek), včetně údajů o překládce (překládkách), nebo případně výtisk celého lodního deníku rybolovu, pokud uvedené výtisky umožňují identifikaci příslušné zásilky produktů nebo zboží a obsahují odkaz na příslušný lodní deník rybolovu.

Celní správy třetích zemí nejsou ze zákona povinny osvědčit na výtisku lodního deníku rybolovu, že s produkty a zbožím přeloženým a přepraveným přes tyto země nebylo manipulováno. Proto lze přijmout i jiné potvrzení než potvrzení na výtisku lodního deníku rybolovu.

Forma tohoto potvrzujícího dokumentu není závazná; příklad, který poskytlo odvětví rybolovu, je uveden v příloze 8.5. Jiným příkladem je potvrzení o nemanipulování vydané [Singapurem](#), [jehož výtisk je přiložen jako příloha 8.6.](#)

Články 130 a 133 APP

Článek 130 APP stanoví požadavky na údaje pro důkaz o celním statusu Unie, pokud jde o produkty a zboží, které byly na celní území Unie dodány přímo nebo prostřednictvím překládky.

Článek 133 APP stanoví požadavky pro údaje o potvrzení o nemanipulování s produkty a zbožím přeloženým a přepraveným přes třetí zemi nebo území, které je u uvedených produktů a zboží nedílnou součástí důkazu o celním statusu zboží Unie.


Pokud se pro účely potvrzení o nemanipulování používají jiné dokumenty, než je výtisk lodního deníku rybolovu nebo výtisk příslušných částí lodního deníku rybolovu, tyto jiné dokumenty musí

v okamžiku předložení celním orgánům členských států při vstupu na celní území Unie obsahovat všechny relevantní údaje uvedené v člancích 130 a 133 APP, odkaz na lodní deník rybolovu a musí k nim být přiložen příslušný výtisk lodního deníku rybolovu nebo výtisk příslušných částí lodního deníku rybolovu.

Pokud jde o informace o místě, kde byly produkty mořského rybolovu uloveny, požadované podle čl. 130 odst. 1 písm. a), má se za to, že informace o přesném místě odlovu musí být považovány za citlivé a sdílení těchto informací s celními orgány třetích zemí pro účely potvrzení by mohlo způsobit problémy. Proto by nemělo být požadováno, aby se v dokumentech předkládaných pro účely vydávání potvrzení celním orgánům třetích zemí takové informace uváděly, pod podmínkou, že informace o přesném místě odlovu budou poskytnuty celním orgánům členských států při vstupu na celní území Unie.

Následující přílohy se doplňují jako přílohy 8.5 a 8.6 k části II příručky pro tranzit.

8.5 Potvrzení o nemanipulování pro produkty mořského rybolovu a zboží

Odkaz na rybářský výjezd:			
Informace o plavidlu			
Název plavidla:	Rádiová volací značka:	Registrační číslo:	

OSVĚDČENÍ O TOM, ŽE NEDOŠLO K MANIPULACI

Podepsaný celní orgán potvrzuje, že produkty mořského rybolovu a/nebo zboží získané z těchto produktů zůstaly pod celním dohledem po celou dobu pobytu a prošly pouze manipulací nezbytnou k jejich uchování.

Produkty mořského rybolovu (název a druh):

Hrubá hmotnost (kg):

Zboží získané z produktů mořského rybolovu (druh):

Popis zboží:

Hrubá hmotnost (kg):

Datum příjezdu produktů a/nebo zboží:

Datum odjezdu produktů a/nebo zboží:

Dopravní prostředek použitý k přeposlání produktů a zboží na celní území Unie:

Adresa celního orgánu:

Země nebo území:

Datum:

Kapitán rybářského plavidla

Podpis a razítko

Celní orgán


Podpis a razítko

Osvědčení, že nedošlo k manipulaci, pro produkty mořského rybolovu a nebo zboží získaného z těchto produktů přeložené a přepravené přes zemi nebo území, jež není součástí celního území Unie (články 130 a 133 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/2446 ze dne 28. července 2015 a článek 214 prováděcího nařízení Komise (EU) 2015/2447 ze dne 24. listopadu 2015).

Tento formulář je externí dokument a nevyjadřuje nutně stanovisko či názor Evropské komise. Komise není odpovědná za správnost a aktuálnost tohoto formuláře.

8.6 Potvrzení o nemanipulování vydané Singapurem

Original

1. Name & Address of Shipping Agent/ Freight Forwarder		 <p>SINGAPORE CUSTOMS 55 Newton Road #07-01 Revenue House Singapore 307987 Tel : 6355 2000 Fax : 6337 6361 E-mail: customs_cnmfshq@customs.gov.sg</p> <p>CERTIFICATE OF NON-MANIPULATION</p> <p>No.</p>	
2. Details of Consignment			
Item(s) Description		Quantity/ Gross Weight	
Country of Origin of Goods		Outward Bill of Lading No./ Air Waybill No.	
Date of Discharge in Singapore		Date of Departure from Singapore	
Country of Final Destination		Outgoing Vessel/ Vehicle/ Flight No.	
3. Declaration by Shipping Agent/Freight Forwarder			
<p>I/We undertake that</p> <p>a) The goods indicated, when transhipped via Singapore, will not undergo operations beyond the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> i. ensuring the preservation of goods in good condition for the purpose of transport or storage; ii. facilitating shipment or transportation; and iii. packaging or presenting goods for sale. <p>b) all information provided for above is true and correct.</p> <p>Authorised Signature: Name: Designation: Date: (company stamp)</p>			
4. Certification by Singapore Customs			
<p>We certify that, to the best of our knowledge, the declaration by the shipping agent/ freight forwarder is true and correct.</p> <p>This Certificate is issued without any prejudice or liability whatsoever on our part arising from any circumstances.</p> <p>Authorised Signature: Name: Designation: Date: (stamp)</p>			

SC-A-009 (Ver 3 – 01/17)

Tento formulář je externí dokument a nevyjadřuje nutně stanovisko či názor Evropské komise. Komise není odpovědná za správnost a aktuálnost tohoto formuláře.